

D24/2021/0012/0004



Dodatok č. 4

k Rámcovej dohode:

uzatvorenej podľa § 83 zákona č. 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“) a podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

číslo objednávateľa: ZM/2021/0012 číslo zhotoviteľa: ZOD 16/2020-CS
(ďalej ako „**dodatok č. 4**“)
medzi stranami dohody

Objednávateľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- pre skúšanie a kvalitu:
- pre lokálne opravy:

- pre vozovky na mostoch:
- vo veciach cenových:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

35 919 001

akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel Sa, Vložka č. 3518/B

predstavenstvo, v mene ktorého koná:

Ing. Filip Macháček, predseda predstavenstva

~~PhDr. Rastislav Droppa, podpredseda predstavenstva~~

Ing. PETER BRTIKA (MBA), člen predstavenstva

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

SWIFT:

DIČ:

IČ DPH:

(ďalej len „objednávateľ“)

Štátna pokladnica

SK95 8180 0000 0070 0069 4593

SPSRSKBA

2021937775

SK2021937775

a

Zhotoviteľ:

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

SWIFT kód:

DIČ:

IČ DPH:

Tel.

(ďalej len „zhotoviteľ“; objednávateľ a zhotoviteľ spoločne, spolu aj ako „strany dohody“)

COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava

31 651 402

akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel Sa, vložka číslo: 10798/T

predstavenstvo, v mene ktorého koná:

Ing. Martin Papala, predseda predstavenstva

Ing. Jaroslav Mikuš, člen predstavenstva

VÚB, a.s.

SK69 0200 0000 0000 0110 7512

SUBASKBX

2020492111

SK2020492111

PREAMBULA

Objednávateľ a zhotoviteľ uzatvorili dňa 21.01.2021 Rámcovú dohodu č. ZM/2021/0012 *Opravy vozoviek v správe SSÚD 8 Liptovský Mikuláš a SSÚD 9 Mengusovce*, ktorá nadobudla účinnosť dňa 27.01.2021 a ktorej predmetom je stanovenie podmienok spolupráce medzi stranami tejto rámcovej dohody pri plnení záväzku zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo podľa jeho požiadaviek v súlade s ustanoveniami tejto rámcovej dohody, súťažnými podkladmi a konkrétnymi písomnými objednávkami objednávateľa a (t.j. stavebné práce podľa klasifikácie CPV 45233000-9, opravy vozoviek v správe SSÚD 8 Liptovský Mikuláš a SSÚD 9 Mengusovce) dokončené riadne, včas a bez vád odovzdať objednávateľovi a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za vykonané dielo dohodnutú cenu diela, pričom uvedená rámcová dohoda bola stranami dohody zmenená (i) dodatkom č. 1 (evidenčné číslo objednávateľa DZM/2021/0012/0001) zo dňa 18.05.2023 doplnením podbodov 4.1.1 až 4.1.7 do bodu 4.1 v Časti 2 predmetnej dohody a zmenou štatutárnych zástupcov objednávateľa a osoby oprávnenej rokovať za objednávateľa vo veciach zmluvných, uvedených v záhlaví uvedenej rámcovej dohody a (ii) dodatkom č. 2 (evidenčné číslo objednávateľa DZM/2021/0012/0002) zo dňa 22.04.2024 (ďalej len „**valorizačný dodatok**“), ktorým bol, v nadväznosti na cieľ definovaný Všeobecným metodickým usmernením Úradu pre verejné obstarávanie k aplikácii §18 ods. 1 písm. c) zákona č. 343/2015 Z. z o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov z mája 2022 č. 6/2022, dohodnutý mechanizmus úpravy ceny týkajúcej sa vybraných stavebných materiálov podľa Metodického pokynu MDV č. 27/2022 zo dňa 23.09.2022, ktorým sa stanovuje mechanizmus úpravy ceny v dôsledku zmien nákladov pri projektoch opravy a údržby, pri výstavbe, modernizácii a rekonštrukcii inžinierskych stavieb a budov – zmena zmluvy, rámcovej dohody a koncesnej zmluvy počas jej trvania (ďalej aj ako „**MP 27/2022**“) ako aj spôsob fakturácie a vysporiadanie návrhov zhotoviteľa týkajúcich sa nárastov cien za vybrané stavebné materiály podľa MP 27/2022 za príslušné obdobie, a to formou úpravy cien vybraných materiálov o Index navýšenia cien úpravy ceny týkajúcej sa vybraných stavebných materiálov podľa MP 27/2022 a ktorým boli zmenení zástupcovia konajúci a oprávnení rokovať za objednávateľa a (iii) dodatkom č. 3, ktorým bola v súlade s valorizačným dodatkom podľa MP27/2022 stranami dohody odsúhlasená valorizácia cien stavebných materiálov za 2. kvartál 2023 Obdobia 2 bez zmeny celkovej ceny diela uvedenej v bode 3.6 Článku III. Časti 1 rámcovej dohody a ktorým bola zmenená osoba oprávnená rokovať za objednávateľa vo veciach technických a ktorým boli taktiež zmenené platobné údaje objednávateľa (ďalej spolu dohoda v znení neskorších dodatkov ako „**dohoda**“).

K zmene dohody pristupujú strany dohody v nadväznosti na uplatnenie mechanizmu úpravy ceny v znení valorizačného dodatku z dôvodu pretrvávajúceho nárastu vybraných stavebných materiálov spôsobených vojnou na území Ukrajiny, ktorý nebolo možné predvídať v čase uzatvorenia dohody.

Zhotoviteľ zaslal pred uzatvorením tohto dodatku č. 4 objednávateľovi Návrh v zmysle bodu 1.1 Článku I. tohto dodatku č. 4, a to formou písomného listu č. K91/24-02710 z 20.5.2024 doručeného objednávateľovi dňa 21.5.2024, ktorý bol doplnený a upravený písomným listom č. K91/24-02794 z 27.5.2024 doručeným objednávateľovi dňa 27.05.2024.

Za účelom preukázania splnenia podmienok uvedených v ustanovení § 18 ods. 1 písm. c) ZVO, t.j. existencie príčinnej súvislosti medzi (i) nepredvídateľnou okolnosťou, ktorou je vojna Ruskej federácie na území Ukrajiny a (ii) zvýšením cien vybraných stavebných materiálov v Preukázanom príslušnom kvartáli Obdobia 2 v zmysle MP 27/2022, ktorých navýšenie je v tomto dodatku č. 4 vyčíslené, predložil zhotoviteľ objednávateľovi Čestné vyhlásenie zo dňa 15.04.2024, ktorého prílohou je tzv. dôvodová správa (ďalej len „**Čestné vyhlásenie**“).

Podľa ustanovenia podbodu 5.8 bodu 5. Článku IV, ČASTI 1 dohody je podmienkou vyhotovenia kvartálnej faktúry nadobudnutie účinnosti príslušného dodatku k dohode, ktorého predmetom bude vysporiadanie budúceho Návrhu zhotoviteľa v súvislosti s nárastom cien za vybrané materiály v Preukázanom príslušnom kvartáli Obdobia 2 (preukázaným štatistickými údajmi o skokovom náraste cien vybraných stavebných materiálov a Čestným vyhlásením, vrátane dôvodovej správy), a to priznaním konkrétnej kvartálnej sumy za konkrétny Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2 (odkontrolovanej a odsúhlasenej oboma stranami dohody), pričom neoddeliteľnou súčasťou takéhoto príslušného dodatku k dohode bude ako jeho príloha dokument Výpočet kvartálnej sumy. Pre vylúčenie pochybností strany dohody súhlasne uvádzajú, že:

- pojmu „príslušný dodatok“ z ustanovenia predchádzajúcej vety zodpovedá v tomto dodatku č. 4 pojem „dodatok č. 4“;
- pojmu „budúci Návrh“ z ustanovenia predchádzajúcej vety zodpovedá v tomto dodatku č. 4 pojem „Návrh“ zadaný v bode 1.1 Článku I. tohto dodatku č. 4;

- pojmu „Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2“ uvedenému v predchádzajúcej vete zodpovedá pojem „Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2“ bližšie konkretizovaný v bode 1.2 Článku I. tohto dodatku č. 4.

Strany dohody sa dohodli na určení kvartálnej sumy v tomto dodatku č. 4 postupom uvedeným v podbode 5.3 bodu 5. Článku IV. ČASTI 1 dohody.

Strany dohody sa v nadväznosti na vyššie uvedené dohodli v zmysle bodu 2.5 článku II. ČASTI 3 dohody a v súlade s ustanovením § 18 ods. 1 písm. c) v spojení s § 18 ods. 5 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na uzavretí tohto dodatku č. 4, a to v nasledovnom rozsahu:

Článok I. Predmet dodatku č. 4

- 1.1. Predmetom dodatku č. 4 je vysporiadanie návrhu zhotoviteľa vzneseného zo strany zhotoviteľa v súvislosti s preukázaným nárastom cien vybraných materiálov použitých pri realizácii predmetu dohody za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2 (ďalej len „**Návrh zhotoviteľa**“), formou úpravy cien vybraných materiálov o Index navýšenia cien za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2 na základe dát zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „**kvartálna suma**“).
- 1.2. Objednávateľ a zhotoviteľ vzájomne odsúhlasili, že kvartálna suma za 3. kvartál 2023 (t.j. 3. kalendárny kvartál roku 2023), zodpovedajúci príslušnému kvartálu Obdobia 2 preukázanému štatistickými údajmi o skokovom náraste príslušných cien a Čestným vyhlásením vrátane dôvodovej správy podľa podbodu 5.1 bodu 5. Článku IV. ČASTI 1 dohody (v tomto dodatku č. 4 len ako „**Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2**“), predstavuje sumu vo výške 402.180,00 EUR (slovom štyristodvatisícstoosemdesiat EUR) bez DPH ku ktorej bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov, určenej na základe Výpočtu kvartálnej sumy (za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2), ktorý je výsledkom schvaľovacieho procesu strán dohody o výške kvartálnej sumy a ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č. 4 ako jeho príloha č. 1. Dátum dodania na kvartálnej faktúre bude dátum vyhotovenia kvartálnej faktúry, ktorým bude najskôr deň nadobudnutia účinnosti tohto dodatku č. 4.
- 1.3. V nadväznosti na ustanovenia bodov 1.1 a 1.2 tohto článku dodatku č. 4, v súvislosti s vysporiadaním Návrhu zhotoviteľa za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2, sa strany dohody dohodli, že sa nemení celková cena diela uvedená v bode 3.6 Článku III. ČASTI 1 dohody. Kvartálna suma je teda zahrnutá v uvedenej celkovej cene diela.
- 1.4. Všetky prílohy tohto dodatku č. 4 sa dňom jeho účinnosti stávajú neoddeliteľnou súčasťou dohody (t.j. Výpočet kvartálnej sumy /za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2/ ako Príloha č. 9 dohody).

Článok II. Záverečné ustanovenia dodatku č. 4

- 2.1 Objednávateľ a zhotoviteľ prehlasujú, že dňom nadobudnutia účinnosti tohto dodatku č. 4 považujú všetky svoje práva a povinnosti vzniknuté z preukázaného Návrhu zhotoviteľa za Preukázaný príslušný kvartál Obdobia 2, za vysporiadané.
- 2.2 Strany dohody prehlasujú, že sa s obsahom tohto dodatku č. 4 oboznámili, rozumejú jeho obsahu, uzatvorili ho slobodne a vážne, a že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.
- 2.3 Ustanovenia dohody nedotknuté týmto dodatkom č. 4 sa nemenia a zostávajú naďalej platné a účinné.
- 2.4 Dodatok č. 4 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch strán dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

2.5 Dodatok č. 4 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých si dva ponechá objednávateľ a dva zhotoviteľ.

2.6 Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 4 je nasledujúca príloha:
Príloha č. 1 – Výpočet kvartálnej sumy (3. kvartál 2023)

V, dňa 03. JÚL 2024

V Bratislave, dňa 8.7.2024

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

.....
COLAS Slovakia, a.s.
Ing. Martin Papala
predseda predstavenstva

.....
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Ing. Filip Macháček
predseda predstavenstva

.....
COLAS Slovakia, a.s.
Ing. Jaroslav Mikuš
člen predstavenstva

.....
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
~~PhDr. Rastislav Droppa~~
~~podpredseda predstavenstva~~

Ing. PETER BRAJKA MBA
ČLEN PREDSTAVENSTVA

Priloha c. 1

Výpočet kvartálnej sumy za 3. kvartál 2023 Obdobia z

Stavba: Opravy vozoviek v správe SSÚD 8 Liptovský Mikuláš a SSÚD 9 Mengusovce

Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Kvartál do ktorého spada dátum ukončenia podávania ponuky (t0)

1. kvartál 2020

Kvartál realizácie za ktorý sa podáva žiadosť o navýšenie (t1)

3. kvartál 2023

Obsahuje zmluva valorizáciu / indexáciu?

Nie

Hodnota koeficientu valorizácie / indexácie (ak áno)

1,000 0,0%

Materiál:	Pôvodná JC	Navýšená JC	Hodnota navýšenia pôvodnej JC	Množstvo	Celkové navýšenie = Hodnota navýšenia JC * Množstvo	Pôvodná JC * Množstvo	Navýšená JC * Množstvo	Index pôvodný (t0)	Index nový (t1)	Koeficient zmeny (KZ) indexov medzi obdobiami	Priemerné TR (medziročné zmena, ročné dáta)	Riziko	Upravená zmena medzi obdobiami = KZ - Riziko	Hodnota valorizácie/ indexácie do výpočtu	Výsledný KZ pre navýšenie JC
08.11 Dekoračné a stavebné kamene, vápenc, sadrovec, kneda a bndica		0,00	0,00		0	0	0	133,367	182,367	1,36741	3,022%	0,03022	1,337	0,000	1,337
08.12 Prírodné piesky		0,00	0,00		0	0	0	98,800	134,867	1,36505	0,573%	0,00573	1,359	0,000	1,359
16.10 Drevo, rezané a hoblované		0,00	0,00		0	0	0	100,900	132,833	1,31648	-0,265%	0,00000	1,316	0,000	1,316
16.21 Dyhy a drevené panely		0,00	0,00		0	0	0	157,367	160,667	1,02097	8,678%	0,08678	1,000	0,000	1,000
16.23 Ostatné výrobky stavebného stolarstva a tesarstva		0,00	0,00		0	0	0	83,800	117,467	1,40175	0,727%	0,00727	1,394	0,000	1,394
19.20 Rafinárske ropné produkty	67,19	102,63	35,44	6 619,197	234 599	444 744	679 343	97,467	154,000	1,58003	5,253%	0,05253	1,527	0,000	1,527
19.20 Rafinárske ropné produkty	51,22	78,24	27,02	5 251,129	141 876	268 963	410 839	97,467	154,000	1,58003	5,253%	0,05253	1,527	0,000	1,527
19.20 Rafinárske ropné produkty	414,68	633,42	218,74	74 218	16 235	30 777	47 011	97,467	154,000	1,58003	5,253%	0,05253	1,527	0,000	1,527
19.20 Rafinárske ropné produkty	1 364,78	2 084,69	719,91	10 669	7 681	14 561	22 242	97,467	154,000	1,58003	5,253%	0,05253	1,527	0,000	1,527
19.20 Rafinárske ropné produkty	1 364,78	2 084,69	719,91	2 485	1 789	3 392	5 181	97,467	154,000	1,58003	5,253%	0,05253	1,527	0,000	1,527
22.21 Dosky, fólie, hadice a profily z plastov		0,00	0,00		0	0	0	88,933	139,667	1,57046	-1,189%	0,00000	1,570	0,000	1,570
22.23 Stavebné výrobky z plastov		0,00	0,00		0	0	0	143,700	312,967	2,17792	7,482%	0,07482	2,103	0,000	2,103
23.11 Ploche sklo *		0,00	0,00		0	0	0	120,600	Bez údaju	Bez údaju	Bez údaju	Bez údaju	1,000	0,000	1,000
23.19 Ostatné opracované sklo vrátane technického skla		0,00	0,00		0	0	0	113,600	135,700	1,19454	2,935%	0,02935	1,165	0,000	1,165
23.51 Cement		0,00	0,00		0	0	0	105,967	148,367	1,40013	1,054%	0,01054	1,390	0,000	1,390
23.52 Vápno a sadra		0,00	0,00		0	0	0	149,367	323,433	2,16536	1,902%	0,01902	2,146	0,000	2,146
23.60 Výrobky z betonu, cementu a sadry		0,00	0,00		0	0	0	101,867	125,700	1,23397	2,784%	0,02784	1,206	0,000	1,206
24.10 Železo, oceľ a ferózliatiny		0,00	0,00		0	0	0	88,600	126,400	1,42664	6,663%	0,06663	1,360	0,000	1,360
24.20 Rury, rúrky, duté profily a príslušenstvo k nim, z ocele		0,00	0,00		0	0	0	116,433	171,933	1,47667	4,250%	0,04250	1,434	0,000	1,434
24.30 Ostatné výrobky prvotného spracovania ocele		0,00	0,00		0	0	0	129,433	196,167	1,51558	3,809%	0,03809	1,477	0,000	1,477
24.42 Hliník		0,00	0,00		0	0	0	104,733	147,900	1,41216	0,184%	0,00184	1,410	0,000	1,410
24.44 Meď a výrobky z meďi		0,00	0,00		0	0	0	86,967	136,367	1,56803	7,709%	0,07709	1,491	0,000	1,491
25.11 Kovové konštrukcie a časti konštrukcie		0,00	0,00		0	0	0	142,233	144,700	1,01734	3,996%	0,03996	1,000	0,000	1,000
25.93 Drôtene výrobky, reťaze a pružiny		0,00	0,00		0	0	0	109,767	118,000	1,07501	1,986%	0,01986	1,055	0,000	1,055
26.11 Výroba elektronických komponentov		0,00	0,00		0	0	0	119,633	137,733	1,15130	3,704%	0,03704	1,114	0,000	1,114
27.30 Káble a káblové zariadenia		0,00	0,00		0	0	0	80,100	110,933	1,38494	1,083%	0,01083	1,374	0,000	1,374
					402 180			762 437	1 164 616						

27-05-2024

Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Zhotoviteľ: COLAS Slovakia, a.s.

Kvartál do ktorého spada dátum ukončenia podávania ponuky (t0)

Kvartál realizácie za ktorý sa podáva žiadosť o navýšenie (t)

Obsahuje zmluva valorizáciu / indexáciu?

Hodnota koeficientu valorizácie / indexácie (ak áno) 1,000

0,0%

Index pôvodný (t0)	Index nový (t)	Koeficient zmeny (KZ) (indexu medzi obdobiami)	Priemerné TR (medzi. zmena, ročné údaje)	Riziko	Upravená zmena medzi obdobiami = KZ - Riziko	Hodnota valorizácie / indexácie do výpočtu	Výsledný KZ pre navýšenie JC
17,467	124,000	1,580	5,253%	0,053	1,527	0,000	1,527

Material - hlavná kategória podľa CPA

Celkové navýšenie za výberú: Hlavná kategória (R.J.) súčet navýšení za podkategórie: **402 180 EUR**

0,000%

--- Výpočtová hodnota, v porovnaní na rôzne podkategórie materiálu, od kategórie "A1" až "D3" na karte "Výpočet" ktor sa nachádza v hlavnej kategórii materiálu podľa CPA.

Material - podkategória	Pôvodná JC	Navýšená JC	Hodnota navýšenia pôvodnej JC	Množstvo	Celkové navýšenie = Hodnota navýšenia JC * Množstvo	Pôvodná JC * Množstvo	Navýšená JC * Množstvo
SMA 11 obrusná PMB 25/55-65; I. KE 2/2021	67,190	102,630	35,442	6 618,197 t	234 599	444 744	679 343
AC 22 ložná PMB 25/55-65; I. KE 11/2022	53,220	78,238	27,018	5 251,129 t	141 876	268 963	410 839
Emulzia asfaltová C60 BP3 2M	414,690	633,420	218,730	74,218 t	16 235	30 777	47 011
Zálievková hmota N1 - BICUMAR - 1401	1 364,790	2 084,690	719,900	10,669 t	7 681	14 561	22 242
Zálievková hmota N2 - BIGUMAR - TL 82	1 364,790	2 084,690	719,900	2,485 t	1 789	3 392	5 181

27-05-2024